



UNIÃO DAS CIDADES CAPITALS
DE LÍNGUA PORTUGUESA



ALMADA • ASSOMADA • BAFATÁ • BEIRA • BELÉM • BELO HORIZONTE • BENGUELA • BISSAU • BOLAMA • BRASÍLIA • CACHEU • CASCAIS • COIMBRA • DILI • GABU • GUIMARÃES • HUAMBO • ILHA DE MOÇAMBIQUE • LISBOA • LUANDA • MACAU • MAPUTO • NATAL • ODIVELAS • OEUSSI AMBENO • OEIRAS • PORTO ALEGRE • PRAIA • RIBEIRA GRANDE DE SANTIAGO • RIO DE JANEIRO • SALVADOR DA BAÍA • ST.º ANTÓNIO DO PRÍNCIPE • S. FILIPE • S. TOMÉ ÁGUA GRANDE • S.VICENTE • SINTRA

DESTAQUES

uccla lusofonia em desenvolvimento

O próximo dia 20 de maio marca os 10 anos em que a independência da República Democrática de Timor-Leste foi proclamada, sob a égide das Nações Unidas. Acontecimento marcante no início do século XXI, ao nascimento desta nova Nação de língua portuguesa esteve sempre associada a atividade da UCCLA, pois, ainda em 1999, o então Secretário-Geral da União deslocou-se a Timor-Leste, preparando a cooperação futura e tendo a sua capital, Díli, passado a integrar a UCCLA em 2001, como membro efetivo e o atual Secretário-Geral foi presidente da 8.ª Comissão eventual para o acompanhamento da situação em Timor-Leste, da Assembleia da República de Portugal. Foi a Comissão que acompanhou Timor na hora da Independência!

Dessa cooperação dará conta um do temas da exposição “UCCLA - Lusofonia em Desenvolvimento” que constará do programa oficial do Presidente da República Portuguesa, Aníbal Cavaco Silva, e que se desenvolverá no átrio do Parlamento Nacional de Timor Leste, a convite deste órgão de soberania. A exposição, que terá um historial da vida da UCCLA ao longo de 27 anos, bem como referência às empresas apoiantes, integrará ainda mais dois temas, para além do acima indicado: as cidades UCCLA - imagens, breve história e características - e a ação da UCCLA nos últimos anos, nas suas cidades membros.

Neste número, vamos dar a conhecer o contributo da Câmara Municipal de Lisboa, através da UCCLA, EPUL e EMEL, para a melhoria das condições de vida das populações de Cabo Verde.

A finalizar este número, falamos de apicultura, a ciência e a arte da criação de abelhas. O “Projeto de Valorização da Apicultura nas Regiões de Bafatá e Gabú”, na Guiné-Bissau pretende fomentar o desenvolvimento da atividade apícola, estimular o associativismo e dinamizar a produção, o apoio aos produtores e a comercialização dos produtos gerados.

Díli

UCCLA - Lusofonia em Desenvolvimento

[P. 2]

Praia

Empresa de Mobilidade e Estacionamento

[P. 2]

Ilha de Santiago

Solos urbanos para famílias carenciadas

[P. 2]

Praia

Formação em Compostagem

[P. 2]

Macau

Reunião da Comissão Executiva da UCCLA

[P. 3]

Guiné-Bissau

Valorização da Apicultura

[P. 4]

Díli

UCCLA - Lusofonia em Desenvolvimento



No âmbito da visita do Presidente da República de Portugal, Cavaco Silva, por ocasião da comemoração dos 10 anos da Independência de Timor, que se assinala a 20 de maio, a UCCLA (União das Cidades Capitais de Língua Portuguesa) vai organizar uma exposição, em parceria com o Parlamento Nacional de Timor, intitulada "UCCLA - Lusofonia em Desenvolvimento". A exposição, que será inaugurada por Sua Excelência o Presidente da República, será composta por três partes: as Cidades da UCCLA, ação da UCCLA e projetos da UCCLA em Timor e estará patente no Parlamento Timorense.

A UCCLA é uma associação intermunicipal de natureza internacional, criada a 28 de junho de 1985. Assinaram o ato de fundação, as cidades de Bissau, Lisboa, Luanda, Macau, Maputo, Praia, Rio de Janeiro e São Tomé/Água Grande.

Verdadeira associação de cidades capitais, representantes de povos e nações livres, a UCCLA tem sido palco de frutuosa e intensa ação de intercâmbio e cooperação. É uma associação intermunicipal, sem fins lucrativos, que assume com orgulho a missão de contribuir para o desenvolvimento e o bem-estar das suas populações. Volvidos 27 anos, a UCCLA conta atualmente com 36 cidades espalhadas pelos 4 continentes e 39 empresas apoiantes.

O vice-presidente do Parlamento Nacional da República Democrática de Timor-Leste, Vicente da Silva Guterres, congratulou-se com a realização desta exposição, disponibilizando-se para colaborar no que for necessário.

Praia

Criação da Empresa de Mobilidade e Estacionamento



A Empresa Municipal de Estacionamento de Lisboa (EMEL) assinou no dia 26 de março, um acordo com a Câmara da Praia, em Cabo Verde, com vista à criação da Empresa de Mobilidade e Estacionamento da Cidade da Praia, que prevê a instalação de parquímetros e a construção de um silo automóvel.

A cerimónia contou com a presença dos presidentes das câmaras de Lisboa, António Costa, e da Praia, Ulisses Correia e Silva, bem como do Secretário-Geral da União das Cidades Capitais de Língua Portuguesa (UCCLA), Miguel Anacoreta Correia, e do presidente do Conselho de Administração da EMEL, António Júlio de Almeida. O autarca da Praia afirmou "vamos concretizar a criação da Empresa de Mobilidade e Estacionamento da Cidade da Praia, onde vamos ter um parceiro técnico, que é a EMEL, e um sócio, que é a UCCLA, que vai permitir ter parquímetros no «Plateau» e um silo de estacionamento de 250 lugares", orçado em três milhões de euros.

Ilha de Santiago

EPUL assina parceria com empresa de Santa Catarina



A Empresa Pública de Urbanização de Lisboa (EPUL) assinou um contrato de parceria com a "Habitar Assomada", criada no dia 27 de março, que vai permitir produzir solos urbanos para famílias mais carenciadas da região de Santa Catarina, no interior da ilha de Santiago, em Cabo Verde. O acordo foi assinado pelo presidente da Câmara, Francisco Tavares, e pelo presidente da EPUL, Luís Sequeira, na presença do presidente da Câmara de Lisboa, António Costa, e do Secretário-Geral da UCCLA, Miguel Anacoreta Correia. Luís Sequeira

referiu que a Câmara de Lisboa tem, entre os objetivos, fomentar a cooperação com outras cidades lusófonas e que a "internacionalização" das empresas municipais portuguesas, neste caso de Lisboa, está devidamente enquadrada pela UCCLA. Anacoreta Correia destacou a importância das duas experiências que, se correrem bem, poderão ser alargadas a qualquer uma das 36 cidades que integram a UCCLA.

Praia

Formação na área da Compostagem



A Câmara Municipal da Praia, em Cabo Verde, através do vereador Gilberto Silva, solicitou à UCCLA apoio em formação na área da compostagem, isto é nas técnicas aplicadas para controlar a decomposição de materiais orgânicos. A formação foi efetuada pelo Eng.º Júlio Piscarreta e acompanhada pelo técnico da UCCLA, Eng.º José Silva Ferreira, teve a participação de 15 trabalhadores da Direção do Ambiente e Saneamento da Câmara da Praia, decorreu de 18 a 21 de abril, no Centro Municipal de Educação Ambiental. Esta formação pretendeu, assim, dar a conhecer os conceitos básicos de Compostagem (doméstica, em estabelecimentos escolares no apoio a Hortas Pedagógicas



e semi industrial), separação dos resíduos sólidos urbanos (RSU's) e na construção de um Compostor, no Centro Municipal de Educação Ambiental, que será utilizado por estes trabalhadores como processo contínuo de aprendizagem e na Educação Ambiental da população escolar visitante deste Centro.

Lisboa

Novas instalações da Embaixada da República Democrática de São Tomé e Príncipe em Portugal

O Desde o dia 16 de abril, a Embaixada da República Democrática de São Tomé e Príncipe em Portugal passou a funcionar na Av. 5 de Outubro, n.º 35 - 4.º andar, 1050-047 Lisboa. Os contatos de telefone e de fax são iguais, ou seja, telefone: 218461917 e fax: 218461895.

Lisboa

Homenagem ao Cantor Bana



Decorreu no dia 31 de março, o espetáculo de homenagem ao cantor cabo-verdiano Bana, no Coliseu dos Recreios, em Lisboa. A UCCLA, que apoiou esta iniciativa, esteve representada pelo seu Coordenador Cultural, Rui Lourido, que ofereceu ao homenageado, em nome das 36 cidades UCCLA, uma placa com a inscrição “Bana - Cantor de sentimentos que nos Unem”. Rui Lourido, na ocasião, falou do reconhecimento da carreira deste genuíno embaixador da música Caboverdeana, da Morna, em Portugal e na diáspora. Cantor da Terra “Cretcheu”, da fraternidade e solidariedade, da doce “Morabeza” e do “Mar eterno” de Eugénio Tavares e do

efeito maravilhoso da música “Más longe na cantiga, más perto da Coração”.

BREVES

Lançamento do livro “Por Timor: Memórias de dez anos de Independência”



Fundação Oriente e a Embaixada de Timor-Leste em Portugal lançam, no dia 30 de abril, às 18 horas, no Museu do Oriente (sito na Avenida Brasília - Doca de Alcântara, em Lisboa), o livro “Por Timor: Memórias de dez anos de Independência”, por ocasião das comemorações oficiais do 10.º aniversário da independência de Timor-Leste. A obra, editada por Sónia Neto, antiga chefe de gabinete de Ramos Horta, será apresentada por Zacarias Albano da Costa, ministro dos Negócios Estrangeiros de Timor-Leste e Luís Amado, ex-ministro dos Negócios Estrangeiros de Portugal. O livro, que conta a independência de Timor vista pelos olhos dos seus protagonistas, tem prefácio do presidente de Timor-Leste, José Ramos-Horta, e do presidente da Comissão Europeia, José Manuel Durão Barroso, e conta com dezenas de contributos inéditos, entre os quais de Kofi A. Annan, Ximenes Belo, Xanana Gusmao, António Guterres, Ramos-Horta, Jorge Sampaio, Aníbal Cavaco Silva, Miguel Anacoreta Correia (Secretário-Geral da UCCLA), entre outros.

Lagos adere à Rede Temática “Proteção e Valorização dos Centros Históricos”

No dia 23 de março, por carta enviada pelo presidente da Câmara Municipal da cidade de Lagos, Júlio José Monteiro Barroso, foi formalizada a adesão deste Município à Rede Temática “Proteção e Valorização dos Centros Históricos”. Esta adesão decorre da participação desta autarquia, na reunião técnica desta Rede Temática, que decorreu na cidade de Ribeira Grande de Santiago (Cidade Velha, em Cabo Verde), no passado dia 30 de janeiro. Com esta adesão a Rede Temática “Proteção e Valorização dos Centros Históricos”, que tem Guimarães por cidade guia, e iniciou a sua atividade em maio de 2011, dá mais um passo no seu processo de expansão, passando a incluir catorze cidades-membro.

Apoio à Campanha Karingana de entrega de livros para Timor Leste

A UCCLA apoiou a Campanha Karingana Wa Karingana, de entrega de livros para Timor-Leste, promovendo a sua ação para a Universidade de Díli. A ONG Karingana Wa Karingana promove ações de apoio, solidariedade, cooperação e desenvolvimento, junto dos povos, comunidades e países de expressão lusófona, em particular junto dos países pertencentes à CPLP. Já teve várias ações em curso, e agora pretende levar um futuro mais prospero à população de Timor, através do livro, fonte de inspiração para o saber, para o querer, como maior símbolo da nossa língua, do português, que é uma das maiores riquezas da lusofonia.

Reunião da Comissão Executiva da UCCLA

1.ª Reunião da Comissão Executiva da UCCLA de 2012, que decorrerá em Macau.

Taur Matan Ruak é o novo Presidente da República Democrática de Timor-Leste



José Maria Vasconcelos, mais conhecido por Taur Matan Ruak, o último comandante das Forças Armadas para a Libertação e Independência de Timor-Leste (Falintil) foi eleito o novo Presidente da República Democrática de Timor-Leste. "Como Presidente, a minha maior preocupação é o futuro de Timor e os problemas do dia a dia do nosso povo que devem ser ultrapassados para dar mais margem para novos progressos", explicou. Outra das preocupações, do novo Presidente de Timor-Leste, são os jovens que representam cerca de 50% da população. Durante o seu mandato Taur Matan Ruak promete apostar na sua integração com a criação de um programa que inclui várias iniciativas entre as quais o alargamento do serviço militar obrigatório.

Aniversário de Porto Alegre e Salvador

As Cidades de Porto Alegre e de Salvador, no Brasil, comemoraram o seu aniversário, respetivamente nos dias 26 (240 anos) e 29 (463) de março. A UCCLA associou-se e desejou às cidades os maiores sucessos futuros.

Guiné-Bissau

Valorização da Apicultura nas Regiões de Bafatá e Gabu - Produção, Transformação e Comercialização



A apicultura é uma das atividades capazes de causar impactos positivos, tanto sociais como económicos, ao mesmo tempo que contribui para a manutenção e preservação dos ecossistemas existentes. A Guiné-Bissau apresenta características particulares de flora e clima que, aliadas às especificidades das abelhas melíferas, lhe confere um enorme potencial para a atividade apícola, ainda não convenientemente explorado. Num país em que grande parte da sua população está afeta ao setor primário, em que predomina uma agricultura de subsistência, a apicultura é, na generalidade dos casos, um setor complementar das restantes atividades rurais, mas também de tantos outros setores profissionais.



O objetivo geral deste projeto, promovido e coordenado pela UCCLA, e financiado pela União Europeia, Cooperação Portuguesa e Governo da Guiné-Bissau, é contribuir para a valorização da apicultura, através da produção, transformação e comercialização, como recurso económico na luta contra a pobreza nas Regiões de Bafatá e Gabu, na Guiné-Bissau.



A iniciativa é promovida e coordenada pela UCCLA, em parceria com a Federação Nacional dos Apicultores de Portugal, o Instituto Politécnico de Bragança e a Associação Local. As missões levadas a efeito pelos parceiros, permitiram reforçar as capacidades da equipa local nos domínios do valorização e transformação de produtos com o aproveitamento do mel e da cera para a realização de produtos de confeitaria, cosmética, saponária e velas, assim como ao nível das vertentes produtiva (manejo de colónias, gestão da melaria e processamento do mel), de administração, gestão e empreendedorismo.

Em finais de fevereiro deste ano e por ocasião da deslocação à Guiné-Bissau do Secretário-Geral da UCCLA, Miguel Anacoreta Correia, houve oportunidade para, em conjunto com os técnicos locais, coordenador do projeto pela UCCLA e Governadores das Regiões de Bafatá e Gabu, efetuar um balanço das atividades desenvolvidas, observação das técnicas e dos produtos valorizados, bem como realizar a seleção dos trabalhos em banda desenhada apresentados pela comunidade escolar e orientados para a "temática da importância das abelhas, do mel e da marca badjudessa".



O projeto, que engloba inicialmente 200 apicultores da Província Leste da Guiné-Bissau, carece ainda de consolidação para uma maior autonomia da Associação de Apicultores constituída, melhor apuramento das produções e dos produtos obtidos, bem como ao nível da comercialização e penetração no mercado interno e externo, nomeadamente nos países vizinhos e em Cabo Verde. O terceiro ano de execução será crucial para que se consigam reunir as sinergias necessárias tendentes a reforçar a apropriação local e a coesão entre os apicultores e os diversos atores no terreno.

UCCLA Rua de S. Bento 640 Lisboa, Portugal
T: [351] 21 3845600 E-mail: uccla@uccla.pt
www.uccla.net
www.facebook.com/pages/uccla
www.flickr.com/photos/uccla